

གཤམ་ལྷན་ཁྲིམས་འཛུགས་ཀྱི་འཕྲིན་ལྷན།

༡༡། རྩོམ་མཁའ་ལྷན་གྱི་མཛུགས་སྐབས་ཀྱི་འཕྲིན་ལྷན།

བཙུགས་པའི་ལྷན་ཁྲིམས་འཛུགས་ཀྱི་འཕྲིན་ལྷན།



ལྷན་ཁྲིམས་འཛུགས་ཀྱི་འཕྲིན་ལྷན་གྱི་འཕྲིན་ལྷན།

གཤམ་ཕྱེད་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་ལྟར་།

༡༡། ཁོ་མ་ལྟོ་བུ་ལྟོ་བུ་ལྟོ་བུ་།

བཅོམ་ལྟོ་བུ་ལྟོ་བུ་ལྟོ་བུ་ལྟོ་བུ་།



ལྟོ་བུ་ལྟོ་བུ་ལྟོ་བུ་ལྟོ་བུ་ལྟོ་བུ་།

责任编辑:孙文景

封面设计:任肖菊

图书在版编目(CIP)数据

因明七论庄严华释:藏文/炯丹日比热著

—北京:中国藏学出版社,1991.10(2007.10重印)

ISBN 978—7—80057—951—6

I. 因... II. 炯... III. 因明(印度逻辑)—研究—藏语 IV. B81—093.51

中国版本图书馆CIP数据核字(2007)第152013号

因明七论庄严华释

(藏文)

炯丹·日比热直 著

多吉杰博 编

*

中国藏学出版社出版发行

北京牛山世兴印刷厂印刷

开本:787×1092 1/16 印张:31.5 印数:2000

1991年10月第1版 2007年10月第2次印刷

ISBN 7—80057—951—6/B·37

定价:41.00元

༡། «གངས་ལྗོངས་ཤེས་རིག་གི་ཉིང་བཅུད»ཅེས་པའི་
 དཔེ་ཚཱགས་འདི་སྒྲིག་སྒྲུབ་བྱུང་པའི་དོན་སྙེད་
 གསལ་བཤད་མདོར་བསྟུན།

དང་པོ། དམིགས་ལུལ་ནི། བོད་གངས་ཅན་པ་ཞེས་སྒྲ་གྲགས་པ་འཛམ་གླིང་གི་སྐལ་ཉིང་ཏུ་ཆགས་
 པའི་མི་རིགས་འདི་ཉིང་ལོ་རྒྱུས་རིང་ལ་ཅ་བའི་རིག་གནས་མི་རིགས་ཀྱི་བྱུང་ཚེས་ལྡན་པའི་གཞུང་ལུགས་...
 གྲུང་གཞན་དྲིང་མི་འཛོག་པ་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་གཤིས་དེར་སྐབས་འཛམ་གླིང་ཐོག་རྒྱལ་ཁབ་དང་ས་ཁུལ་.....
 ཁག་ཉི་ཤུ་ལྷག་ཙམ་ཞིག་གི་ནང་ཏུ་བོད་ཀྱི་རིག་གནས་ལ་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་མཁན་ཚོགས་པ་ཆེ་ཆུང་མང་པོ་
 ཞིག་ཆེད་བཅུགས་ཀྱིས་དོ་སྣང་ཆེན་པོ་བྱེད་པ་དེ་དག་གི་དགོས་མཁོ་སྤོང་ཆེད་དང་། རྒྱལ་ནང་ཏུ་སྤྱི་
 ཚོགས་རིང་ཕྱགས་ཀྱི་དེར་རབས་ཅན་བཞི་དང་། དངོས་པོ་དང་བསམ་པའི་དཔལ་ཡོན་གཉིས་འཇུགས་
 གྲུབ་ཀྱི་བ་རྒྱལ་འཕྱར་བཞིན་པ་འདི་ཉིད་དར་འཕེལ་ཇི་ཡོང་མའི་ཤེས་རིག་ལ་རག་ལས་སྟབས་མི་.....
 རིགས་ཀྱི་ཅ་བའི་རིག་གནས་སུལ་བྱུང་ནམས་ཉམས་པ་སོར་རྒྱུད་དང་མ་ཉམས་གོང་འཕེལ་གཏོང་དགོས་...
 པའི་དགོས་མཁོ་སྤོང་བའི་ཆེད་ཏུ་ཡིན།

གཉིས་པ། བྱུང་ཐབས་ནི། འདི་ག་གྲུང་གོའི་བོད་ཀྱི་ཤེས་རིག་ཞིབ་འཇུག་ཉེ་གནས་ཀྱིས་སྤར་རྒྱ་
 དཀར་རྒྱ་ནག་སོགས་ཀྱི་ཡི་གེ་ནས་བོད་ཡིག་ཏུ་བསྒྱུར་པའི་བཀའ་འཁུར་དང་བསྟན་འཁུར་ཆ་ཆར་བ་དཔེ་
 རྒྱན་བྱ་རྒྱའི་ལས་འགོ་བཅུགས་ཟིན་པ་ལུང། ད་ཕན་བོད་རང་ཉིད་ཀྱི་མཁས་པས་མཛད་པའི་བསྟན་
 བཅས་ཇི་ཙམ་ཡོད་པ་ད་ལྟ་དཀར་ཆག་དང་སྒྲིགས་བམ་དངོས་སྒྲ་མཛོང་བར་ཚོམ་པ་པོ་ཉིས་སྟོང་ལྷག་.....
 ཙམ་གྱི་གསུང་ཚོམ་བོད་ཁྱི་སྤྱག་གསུམ་ཙམ་ཞིག་འཇུག་པ་དེ་དག་ཡོངས་རྫོགས་ཐེབ་ཅིག་ཏུ་དཔེ་རྒྱན་སྟབ་
 ཐབས་མེད་པར་བརྟེན་སྤྱ་འཕྲོས་ལག་ལེན་ཏུ་འཁྱོལ་སྟབ་ཆོད་ལ་དཔགས་ཏེ་འདམས་སྒྲུག་གིས་ལོ་རེར་.....
 དེབ་བཅུ་རེ་བརྟེན་ཏེ་ལོ་ལྔའི་ནང་ལ་དེབ་ལྔ་བཅུ་ཐམས་པ་འདོན་སྤེལ་བྱ་རྒྱའི་འཆར་གཞི་བཀོད་པ་.....
 ལྟར་༡༩༤༤ལོའི་ལོ་སྤྱི་ནས་བཟུང་རྒྱལ་ཁབ་སྤྱི་ནང་གང་སར་འབྲེམས་རྒྱ་ཡིན།

གསུམ་པ། དེ་དག་གི་ནང་དོན་ནི། སྤྱ་རིག་པ་དང་། ཆོད་མ་རིག་པ། བཟོ་རིག་པ། གསོ་བ་རིག་པ་
 བཅས་སུན་མོང་བའི་རིག་གནས་བཞི་དང་། སུན་མོང་མིན་པ་ནང་དོན་རིག་པ་སྤྱེ་རིག་གནས་ཆེ་བ་ལྔ་
 དང་། སྟན་ངག་དང་། མདོན་བཟོད། ཐེབ་རྒྱུད། རྫོས་གར། སྤར་ཅིས་བཅས་རིག་གནས་རྒྱུད་བ་ལ།

གཞན་ཡང་ལྷ་རྒྱས་དང་། ཚེས་འབྱུང་། རྣམ་ཐར་སོགས་ཏེ། མདོར་ན་ཤེས་བྱའི་གནས་ལ་དོན་གཉེར་གྱི་
སྤྱང་བཙོན་དང་། བརྟག་ཞིབ། ལག་བསྟར་སོགས་མཛད་པ་པོ་རྣམས་ཀྱིས་ཁྱེད་ལ་འཚེལ་ས་དང་། གཞི་
འཛིན་ས། ལུགས་བཙལ་ས་བཅས་ཀྱི་དོན་སྦྱིང་ལྡན་པ་རྣམས་ཡིན།

བཞི་པ། དེ་དག་ལ་ཕན་ཚུས་ཅི་ཡོད་དམ། དཔེ་དེབ་འདི་དག་ལ་ཚུས་པ་གང་ཞིག་ཡོད་དམ་ཞེ་ན།
དཔེ་དེབ་འདི་རྣམས་མཁས་པས་འཆད་ཉན་དབྱེད་གསུམ་མཁ། དགག་བཞག་སྤང་གསུམ་སོགས་བསྐྱེད་ས་
བཅད་བརྟར་གསུམ་གྱི་སྒྲིན་ནས་གཏན་ལ་ཕབ་པ་ལྟར་དང་རིགས་པ་གང་ཐད་ནས་གདེང་འཁེལ་བ་རྣམས་
བདམས་ནས་བསྐྱིགས་པ་ཞིག་ཡིན་པས་རང་ཉིད་ལ་གསུང་རབ་དང་གཞུང་གི་དཀའ་གནད་གང་ཞིག་.....
ལྷན་རྒྱུད་དེ་ཐད་ཀྱི་གཞུང་གི་འགྲེལ་པ་རྣམས་འཕུགས་མེད་ལག་ལེན་དུ་འབྱོལ་ན་དཀའ་གནད་དེ་ཐག་.....
གཙོད་བྱུང་ངེས་ཤིང་སྟག་ཡིན། རང་དོན་གཙོ་བོ་རྣམས་དེབ་སོ་སོའི་འགོར་ཡང་རྩིས་བྱས་ཡོད།

ཡུང་གཉི་བོད་རིག་པ་ཞིབ་འཇུག་ལྟེ་གནས་ནས།

༡༩༥༧ལོའི་ཟླ་༧པའི་ཚེས་༡༥།

དཔེ་སྒྲུབ་གསལ་བཤད།

ཆོད་མའི་བསྐྱེད་བཅས་འདིའི་ཚུལ་པ་པོ་བཅས་ལྟན་རིགས་པའི་རལ་གྱི་ནི་བོད་རབ་བྱུང་བཞི་པ་(སྤྱི་
མའི་རྒྱུ་རབས་བཅུ་གསུམ་པའི་བཅུ་ཆོན་གསུམ་པ) ཅམ་ལ་བོད་ཡུལ་དབུས་དཔལ་བསམ་ཡས་ཀྱི་ཉེར་...
འགྲམ་ལུ་ཐང་གི་སར་འཁྲུངས། བྱིས་པའི་རྒྱུ་ནས་ཡབ་ཡུམ་གྱིས་བསམ་ཡས་མཆོད་རྟེན་དཀར་པོར་
བཅུན་པ་བྱེད་ཏུ་བཅུག། དེར་ལོ་ཤས་རིང་ཡོན་ཏན་གྱི་གཞི་ལེགས་པར་བཅུགས་ཤིས་དཀར་བ་གདོང་ཏུ་
བྱོན་ནས། སློབ་དཔོན་ཉི་མ་བཙུན་འགྲམ་མཐུན་པར་བྱིན་གྱི་གཞུང་གསན། ཡུན་མི་རིང་བར་སྤྱན་དྲོས་
ཟིན་པའི་རྣམ་རྟོག་ཤར་བར་བརྟེན། གཙང་སྤར་ཐང་ཏུ་སྤྱོད་པའི་བྱུང་ཏུ་ནད་བཅས་ལ་བྱོན། སྤྱོད་
པས་ཁྱེད་ཀྱི་ནད་འདི་ལ་བཅས་ཐབས་གཞན་མི་དགོས། སྒྲིག་སྒུལ་པ་གིར་རྣམ་དེས་ཀྱི་དཔེ་ཆ་འདི་སྤྱིར་
དང་གསུངས་ནས་རྣམ་དེས་ཀྱི་དཔེ་ཆ་ཞིག་གཏད། དེ་ནས་སྒྲིག་ལུག་ཅིག་ཏུ་བཞུགས་ནས་ཆོད་མ་རྣམ་
དེས་ཆོར་སྤོང་ཁ་ཤས་སྤྱིར་བས་ནད་ཅ་མེད་ཏུ་སོང་། ཤིན་ཏུ་བྱུགས་དུམ་ཉེ་སྤར་ཐང་གི་ཆོས་གྲར་
ཞུགས། སྤྱོད་པ་དང་རོང་པ་ཤེས་རབ་མེད་ཀྱི་སྤྱོད་པ་ལྟན་དཀར་པོ་ལྟེན། ས་སྤྱོད་པ་ཤར་བ་འཇམ་དབྱངས་
རིན་ཆེན་རྒྱལ་མཆོད་སྒྲིགས་བསྟེན་ནས་མདོ་སྒྲིགས་རིག་གནས་རྒྱ་མཆོད་པ་རོལ་ཏུ་སོན་པར་མཛད།
དབུས་གཙང་ཁྱེད་ཏུ་མཁས་པའི་གྲགས་པས་ཁྱབ། སྤར་ཐང་མཁན་པོར་བཞུགས་རྒྱུ་བོད་ཀྱི་ཕྱེ་སྤོང་
འཛིན་པ་སྤྱོད་གཉིས་ཅམ་འདུས། སྤྱོད་པའི་སྤྱོད་པས་སྤྱོད་པ་ཤར་བ་སྤོང་ཏུ་བཞུགས་ནས་འཆད་ཚད་ཚུལ་
གསུམ་གྱི་བྱ་བས་རྒྱུ་འདུལ་བར་མཛད། དཔལ་སྤར་ཐང་གི་མཁན་པོ་མཆོས་འཇམ་དབྱངས་དང་།
དབུས་པ་སྤྱོད་གསལ་སྒྲིགས་སྤོང་མ་མཁས་ཆེན་མང་པོ་སྤྱོད། ཁོང་གི་གསུང་རབ་ཀྱང་པོ་ཉི་བཅུ་དྲུག་ཅམ་
ཡོད་པར་གྲགས་ཀྱང་དེར་སངས་པལ་ཆེ་བ་རྒྱལ་ཆོར་ཞིང་། ཐ་སྤོང་འགའ་ཡོད་པ་རྣམས་ཀྱང་པལ་ཆེ་བ་
བྱིས་མ་ཡིན་སྤྱོད་ཤིན་ཏུ་དགོན། འདིར་དཔེ་བསྐྱེད་བྱས་པའི་«ཕྱེ་བུན་རྒྱན་གྱི་མེ་རྟོག»དང་། «རྣམ་
དེས་རྒྱན་གྱི་མེ་རྟོག»གཉིས་པོ་ནི་པེ་ཅིན་མི་རིགས་རིག་གནས་པོ་བྱང་གི་མི་རིགས་དཔེ་མཛོད་ཁང་ཏུ་.....
བཞུགས་ཡོད་པའི་དཔེ་རྟེན་དབུ་མེད་བྱིས་མ་སྤྱོད་ལེགས་གཉིས་ལ་མ་ཕྱིར་བྱས་པ་ཡིན། ཆོད་གཞུང་འདི་
གཉིས་ཞུ་དག་ལེགས་པར་མཛད་ཡོད་པ་དང་། ཆོག་སྤྱིར་བཟང་ལ་འབྱུང་ག་པ་ཡོད་སྤྱོད་ཆོག་རིང་
དྲགས་པ་རྣམས་སྤང་ཏུར་མཆོམས་བཅད་པ་ཅམ་ལས་དེ་མིན་བཅས་བསྐྱེད་གང་ཡང་བྱས་མེད། རིགས་
རལ་ནི་བོད་ཀྱི་ཆོད་མ་སྤྱོད་རབས་དབུ་ཆུགས་མ་ཐག་གི་མཁས་དབང་གྲགས་ཆེ་ཞིག་ཡིན་ལ། ཁོང་གི་ཆོད་
གཞུང་འདིར་རྒྱ་གཞུང་གི་ཆོག་རྣམས་ཤིས་སྤོང་སམ་བོད་ཀྱི་མཁས་པ་གོང་མར་ལང་མོ་བྱས་པ་ཅམ་མིན་...

བར་རང་སྟོབས་ཁོན་ས་བཤད་ཡོད་པ་སྟེ། «ཟླ་བ་དུན་རྒྱལ་གྱི་མེ་ཉེག»ཏུ་ཤེས་བྱེད་གྱི་སྟོ། ཤེས་བྱེད་དོན།
 ཤེས་པའི་འབྲས་སུ་བཅས་ས་བཅད་གསུམ་དུ་བསྟུས་ཏེ། ཟླ་བ་དུན་གྱི་དགོངས་པའི་སྟོང་པོ་མ་ལུས་པ།
 ཚད་མ་སྟེའི་ནམ་གཞག་བཤད་པའི་ལེའུ་ནས་ཚད་མས་དོན་ཤེས་པའི་འབྲས་སུ་བཤད་པའི་བར་ལེའུ་བརྩ་
 གསུམ་གྱི་སྟོན་ས་གསལ་བར་བཤད་པ་དང་། «ནམ་ངེས་རྒྱལ་གྱི་མེ་ཉེག»ཏུ་འང་སྟགས་བཞེད་སྟུན་མོང་
 མིན་པ་མང་པོ་ཡོད་པར་མ་ཟད། ཚད་མ་སྟེའི་རབས་ཀྱི་སྟོལ་འབྱེད་ཆེན་པོ་རྟོག་ཡོད་དང་། ཆ་པ་ཆོས་མེད་
 སྟགས་ཀྱི་དགོངས་པར་ཡང་སྒྲུང་དོར་སྟོལ་བཞེད་བྱས་ཡོད་པ་སྟགས་ཚད་མའི་གཞུང་འདི་གཉིས་ལ་བྱད་
 ཆོས་སྟུན་མིན་མང་པོ་ཡོད་པས་རང་རེ་བོད་ཀྱི་ཚད་མ་རིག་པ་འདི་མི་ཉམས་གོང་འཕེལ་ཡོང་བའི་ཆེད་
 དང་། ཚད་མ་རིག་པར་སྟགས་དཔྱད་གནང་མཁན་གྱི་མཁས་དབང་དམ་པ་ནམས་ལ་དཔྱད་གཞི་བྱས་ཏུ་
 ཟུན་པ་ཞིག་གསར་དུ་སྟེལ་བའི་ཆེད་ཏུ་ཚད་གཞུང་འདི་གཉིས་དེབ་གཅིག་ཏུ་དྲིལ་ནས་པར་དུ་བསྟུན་ཡོད་
 པས་མཐུན་ཞུན་ནམ་པས་ངེད་དཔེ་སྟུན་ལས་དོན་ལེགས་ལམ་ཏུ་འགྲོ་ཆེད་དགོངས་འཆར་རྒྱལ་སྟོལ་ཡོད་
 པར་བྱ།

བྱང་གྲོའི་བོད་རིག་པ་དཔེ་སྟུན་ཁང་ནས།

༡༩༩༠ལོའི་སྟོ་ཆེས་ནམ།

དཀར་ཆག

ཚད་མའི་བཟུན་བཙོས་ཐེ་བཅུན་བྱ་བྱི་མེ་རྟག

མྱ་དྲོ་རྟོ་།		(3)
ལེའུ་དང་པོ།	ཚད་མ་སྤྱི་རྣམ་གཞག་བཤད་པ།	(4)
ལེའུ་གཉིས་པ།	མངོན་སུམ་བཤད་པ།	(16)
ལེའུ་གསུམ་པ།	རྗེས་དཔག་བཤད་པ།	(27)
ལེའུ་བཞི་པ།	སྒྲི་དང་ཡུལ་བཤད་པ།	(32)
ལེའུ་ལྔ་པ།	མཚན་ཉིད་དང་མཚན་གཞི་བཤད་པ།	(45)
ལེའུ་དྲུག་པ།	རྣམ་དང་སྟོག་པ་བཤད་པ།	(56)
ལེའུ་བཅུན་པ།	འགལ་འབྲེལ་བཤད་པ།	(63)
ལེའུ་བཟུང་པ།	སྤྱོད་དང་དགག་སྦྱབ་བཤད་པ།	(70)
ལེའུ་དགུ་པ།	རྟགས་ཀྱི་སྟོན་གཞི་བཤད་པ།	(75)
ལེའུ་བརྩ་པ།	རྟགས་ཀྱི་མཚན་ཉིད་བཤད་པ།	(88)
ལེའུ་བརྩ་གཅིག་པ།	རྟགས་ཀྱི་དབྱེ་བ་བཤད་པ།	(96)
ལེའུ་བརྩ་གཉིས་པ།	རྟགས་ལྟར་སྤྲང་བཤད་པ།	(107)
ལེའུ་བརྩ་གསུམ་པ།	ཚད་མས་དོན་ཤེས་པའི་འབྲས་བྱ་བཤད་པ།	(112)
མཚུག་བྱང་།		(130)

རྣམ་པར་ངེས་པའི་འབྲེལ་བཤད་ཆེན་པོ་བྱ་བྱི་མེ་རྟག

མྱ་དྲོ་རྟོ་།		(133)
གཞུང་གི་དོན།		(134)
དོན་དང་པོ།	མངོན་གྱུར་ལ་འཚུག་པའི་མངོན་སུམ་རྣམ་ངེས་བཤད་པ།	(159)
དོན་གཉིས་པ།	སྟོན་གྱུར་ལ་འཚུག་པའི་རྗེས་དཔག་རྣམ་ངེས་བཤད་པ།	(241)
དོན་གསུམ་པ།	རྟགས་སྟོན་པའི་དག་རྣམ་པར་ངེས་པ་བཤད་པ།	(341)
མཚུག་བྱང་།		(493)

༡༡ །ཚད་མའི་བསྟན་བཅོས་ཐེ་བུན་རྒྱན་གྱི་མེ་
རྟག་ཅེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ། །

མད་ཀྱི་དོན།

ཁྱེ་གར་སྐད་དུ། རྒྱ་མཚོ་ཕྱོད་ཀྱི་མེ་ཏིག་ཅེས་བྱ་བ། རྒྱལ་པོ་ལྟ་བུ་གསུམ་ན་བཞུགས་པའི་སངས་རྒྱལ་དང་། བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ཐམས་ཅད་དང་སྐྱེ་མ་རྣམས་ལ་ཕྱག་འཆའ་ལོ། །ཀྱེ་མཁུན་ཉི་མ་གསུང་གི་འོད་ཟེར་གྱིས། །གཏུལ་བྱའི་སྒྲིལ་གཤམ་ཁ་ཁ་ཕྱེན་ས། །སྐལ་ལྷན་ཆོགས་ལ་མཐོ་རིས་ཐར་པ་ཡི། །འཇུག་ལུལ་སྟོན་པ་དེ་ལ་ཕྱག་འཆའ་ལོ། །

གཞུང་འདིར་ཤེས་བྱེད་སྒོ་དང་ཤེས་བྱའི་དོན། །ཤེས་པའི་འབྲས་བྱ་རང་གཞན་དོན་གྲུབ་གསུམ། །མདོ་དང་རྣམ་འགྲེལ་མཛད་པའི་གཞུང་བཞིན་དུ། །རྒྱལ་པོ་གཉིས་དགག་སྒྲུབ་ཚུལ་གྱིས་བཤད་པར་བྱ། །རྒྱུན་དང་ཆོས་མཆོག་སྤངས་པའི་རི་པོ་ལས། །ཤེ་བཏུན་རིགས་པའི་རྟ་བཏུན་འོད་ཟེར་འཆར། །སྒོ་གསལ་མཆོག་སྤངས་རྣམས་དགའ་བར་མཛད། །མི་ཤེས་ཐུན་པ་སྤིང་གཞན་འགྲོ་བར་གྱིས། །

དེ་ལྟ་བུའི་རྟོག་གི་འཆད་པ་ལ་ཚད་མ་སངས་རྒྱལ་གྱིས་གསུངས་པར་སྒྲུབ་པ་དང་། དེས་གསུངས་པའི་ཚད་མ་བཤད་པ་གཉིས་ལས། །དང་པོ་ནི་རིགས་པའི་ཚུལ་མི་ཤེས་པས་གསུང་རབ་ཀྱི་རྒྱ་མཆོར་འཇུག་མི་རུས་པ། །ཁ་ཅིག་ན་རེ། ཚད་མ་མི་དགོས་ཤིང་མི་འཐད་ལ་སངས་རྒྱལ་གྱིས་མ་གསུངས་པའི་ཕྱིར་དོན་མེད་པ་ཉིད་དོ་ཟེར་རོ། །དེ་ནི་མ་ཡིན་ཏེ་དགོས་ཤིང་འཐད་ལ་སངས་རྒྱལ་གྱིས་གསུངས་པའི་ཕྱིར་རོ། །དང་པོ་ནི་ཚད་མའི་དགོས་པ་རང་གཞན་གྱི་དོན་གྲུབ་པ་ནི་དེ་མེད་ན་གཞན་གྱིས་སྒྲུབ་མི་རུས་ཏེ་ཆོས་ཀྱི་རྗེས་འབྲང་དག་ཆོག་ཅམ་གྱིས་ཡིད་མི་ཆེས་པས་ལམ་དང་སྒྲུང་དོར་ལ་མེ་ཆོམ་དུ་འགྱུར་ཞིང་། གཞན་དོན་དང་བཏུན་པ་བསྐྱེད་པ་ལ་སྐྱེས་པའི་བྱ་བ་མི་འགྲུབ་པའི་ཕྱིར་རོ། །གཉིས་པ་ནི་ཚད་མའི་མཆོན་ཉིད་ལ་སྐྱེས་པ་ལ་སྒྲིན་སྤངས་ནས་འཐད་པའི་ཚུལ་འཆད་པར་འགྱུར་རོ། །གསུམ་པ་ནི་བཙུམ་ལྷན་འདས་གྱིས། །དགེ་སྦྱོང་དག་གམ་མཁས་རྣམས་གྱིས། །བསྐྱེད་པའི་བཤད་པའི་གསེར་བཞིན་དུ། །ཡོངས་སུ་བཞགས་ལ་ང་ཡི་བཀའ། །སྒྲུང་བར་བྱ་ཡིས་ཀྱས་ཕྱིར་མིན། །ཞེས་ཚད་མ་གསུམ་གྱིས་བཞག་པར་གསུངས་པའི་ཕྱིར་དང་། ཆོས་མཛོད་པའི་མདོ་ལས། མིག་གིས་རྣམ་པར་ཤེས་པས་སྟོན་པོ་ཤེས་ཀྱི་སྟོན་པོ་ཞེས་ནི་མ་ཡིན། ཞེས་བྱ་བ་དང་། ཆོས་བཏུ་པའི་མདོ་ལས། དུ་བ་ལས་ནི་མེར་ཤེས་ཏེ། །རྒྱ་སྐྱུར་ལས་ནི་རྒྱ་ཡིན་ནོ། །བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་སྒོ་ལྷན་གྱིས། །རིགས་ནི་རྟོགས་ཀྱི་སྟོན་པ་ཤེས། །ཞེས་བྱ་བ་དང་། གང་ཅུང་ཟད་སྒྲེ་བའི་བདག་ཉིད་ཅན་དེ་ཐམས་ཅད་འགག་པའི་ཆོས་ཅན་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་དང་། །དགེ་སྦྱོང་དག་ངའམ་ང་དང་འདྲ་བས་

དང་འདྲ་བས་གང་ཟག་གི་ཚོད་གཟུང་གི་གང་ཟག་གིས་གང་ཟག་གི་ཚོད་མི་གཟུང་ངོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སྐགས་
 བ་གསུངས་པ་ཡིན་ནོ། །དེ་ཉིད་ཀྱི་ཕྱིར་འཕགས་པ་བྱམས་པས་མདོ་ཟེ་རྒྱན་ལས། ཚས་བཟང་རིགས་པས་
 རྣམ་བཅད་བསམ་པ་ཅན། ཉུག་ཏུ་བདུད་ཀྱིས་བར་ཆད་བྱེད་པ་མེད། ཅེས་བྱ་བ་དང་། ཅེས་བྱ་བ་ལ་
 སྐགས་པ་གཞུང་ཏུ་མར་རིགས་པས་བསྟན་པ་ལ་འཇུག་པ་ནི་ཤིན་ཏུ་བསྐྱགས་པ་ཡིན་ནོ། །གང་ཡང་ཉིང་
 དེ་འཛིན་རྒྱལ་པོ་ལས། མིག་དང་ན་བ་སྟེ་ཡང་ཆད་མ་མིན། ཁྱེ་དང་ལུས་དང་སེམས་ཀྱང་ཆད་མ་མིན། །
 གལ་ཏེ་དབང་པོ་འདི་དག་ཆད་ཡིན་ན། །འཕགས་པའི་ལམ་གྱིས་སུ་ལ་ཅི་ཞིག་བྱ། ཞེས་འབྱུང་བ་དེ་ནི་
 རྟོན་དམ་པ་འཕགས་པའི་ཆད་མ་མ་ཡིན་པར་སྟོན་པ་ཡིན་ནོ། །དེས་ན་ཆད་མ་ལ་སྟོང་པ་ནི་སངས་རྒྱས་
 ཀྱིས་གསུངས་པ་ལ་སྟོང་པ་དང་། མོས་བསམ་གྱི་ཤེས་རབ་འགོག་པ་དང་། འགལ་འབྲེལ་གྱི་ཆེ་བ་ལ་སྦྱར་
 བ་དང་། ཀུན་ཏུ་ཚོངས་པ་ལ་སྐགས་པར་འགྱུར་རོ། །

གཉིས་པ་སྟོན་པས་གསུངས་པའི་ཆད་མ་དེ་བཤད་པ་ལ་ཤེས་བྱེད་ཀྱི་སྟོང་དང་། ཤེས་བྱའི་རྟོན་དང་།
 ཤེས་པའི་འབྲས་བུ་བཤད་པ་གསུམ་གྱི་དང་པོ་ཤེས་བྱེད་ཀྱི་སྟོན་ཆད་མ་ཡིན་ཏེ། འདིས་སྒྲུང་དོར་གྱི་
 གནས་རྣམས་ཤེས་པ་ལས་མཐོ་རིས་དང་ཐར་པའི་བདེ་བ་འབྱུང་ཞིང་མ་ཤེས་པ་ལས་འཁོར་བ་དང་རྟ་
 སོང་གི་སྐྱག་བསྐལ་འབྱུང་བ་ཡིན་ནོ། །

ཡེ་ཤུ་དང་པོ། ཆད་མ་སྤྱི་རི་རྣམ་གཞག་བཤད་པ།

དེ་ལ་ཆད་མ་སྤྱི་རི་རྣམ་པར་གཞག་པ་དང་། སོ་སའི་རྟོན་གཉིས་ལས། དང་པོ་ལའང་མཚན་ཉིད་
 དང་། དབྱེ་བ་དང་ངེས་བྱེད་གསུམ་ལས་དང་པོ་ལ་མཚན་ཉིད་དངོས་དང་ཚོད་པ་སྟོང་པ་གཉིས་སོ། །

དེ་ལ་ཆད་མ་སྤྱི་རི་མཚན་ཉིད་ནི་སྟོབ་དཔོན་ལྟའི་དབང་པོ་སྟོབ་མི་སྟོབ་དང་། མ་རྟོགས་པའི་རྟོན་
 གསལ་བྱེད་གཉིས་ཅར་ལ་འདོད་ལ། རྒྱན་མཛད་པ་བྱེ་མ་ལ་འདོད་ཅིང་། སྟོབ་དཔོན་ཆོས་མཚན་བཅད་
 པའི་རྟོན་ལ་མི་སྟོབ་པ་ལ་འདོད་དོ། །བྲམ་ཟེ་བདེ་བྱེད་དགའ་བ་བདེན་པའི་རྟོན་རྟོགས་པ་ལ་འདོད་དེ། དེ་
 དག་གྱང་རྣམ་འགྲེལ་ལས། མ་རྟོགས་རྟོན་གྱི་གསལ་བྱེད་ཀྱང་། །རང་གི་ངོ་བོ་རྟོགས་ལོག་ཏུ། སྤྱི་རི་རྣམ་
 པར་ཤེས་པ་ཐོབ། ཅེས་བྱ་བ་དང་། རྣམ་པར་ངེས་པ་ལས་བཅད་ནས་འཇུག་པ་ན་སྟོབ་མེད་ཅེས་བྱ་བ་
 དང་། ཡོད་པ་དང་མེད་པ་ལ་དེའི་ངོ་བོར་འཛིན་ཅེས་བྱ་བ་ལ་སྐགས་པ་གང་གསུངས་པ་རྣམས་ཡིན་ནོ། །

དེ་ལ་མཚན་ཉིད་གསུམ་ཅར་གྱི་རྟོན་ནི་ཡུལ་རི་ལྟ་བུར་རྟོགས་པ་ལ་འདོད་དེ། རྣམ་པར་ངེས་པ་ལས་
 དངོས་པོའི་ཡུལ་ཅན་ཉིད་ནི་ཆད་མ་མ་ཡིན་ཏེ། ཆད་མའི་མཚན་ཉིད་ནི་མི་སྟོབ་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ། །དེ་ནི་
 གལ་ཏེ་རང་གི་ཡུལ་ལ་གནོད་པ་མེད་ན་ཡོད་པ་དང་མེད་པ་ལ་དེའི་ངོ་བོར་འཛིན་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་.....

དང་། ལྷན་ལས་གཞིའི་རང་བཞིན་གྱི་པ་ཉིད། འདྲ་ཉི་བྱ་བ་ཡིན་པར་འདོད། རི་མོ་ལ་ཡང་
 མཐོང་ཅམ་གྱིས། འབྲས་བུ་ཡོངས་སུ་རྒྱུགས་པ་ཡིན། ཞེས་བཤད་པ་ཡིན་ནོ། གྲོས་ཡོད་མེད་ཏུ་སྒྲི་
 བཏགས་པ་ལ་ནི་བརྒྱུག་པ་འཇལ་བྱེད་ཀྱི་སྒྲོས་མི་གཞོན་པའི་བདེན་པ་མེད་པས་ཚད་མ་མི་འཇུག་པར་.....
 བཞིན་དོ། ཡུལ་གྱི་བྱང་པར་སྐར་མ་རྒྱགས་པ་ལ་འཇུག་པ། འཛིན་སྐར་སྒྲི་བྱང་པར་དོན་ལ་མི་འབྲུལ་
 བ། བྱང་པའི་བྱང་པར་སྒྲི་འདོགས་གཙང་པ་གསུམ་ནི་ཚད་མ་ཐམས་ཅད་ལ་དགོས་པར་བཞིན་དེ། འབྲུལ་
 བ་མི་སྒྲི་བ་མི་རུང་བའི་ཕྱིར་དང་། རྒྱགས་ཟིན་ལ་འཇུག་པ་དང་། སྒྲི་འདོགས་མི་གཙང་པ་ལ་
 འཇུག་ཡུལ་སྒྲི་བ་མེད་ཅིང་། དེ་མེད་པ་ཚད་མར་མི་རུང་བའི་ཕྱིར་རོ། ཅི་ཉེ་འབྲུལ་བ་དང་འཇུག་ཡུལ་
 མི་སྒྲི་བ་པའང་ཚད་མ་ཡིན་ན་སྒྲི་ཐམས་ཅད་མ་ཉིད་ཏུ་འགྱུར་ཏེ་འབྲུལ་མ་འབྲུལ་དང་འཇུག་ཡུལ་སྒྲི་བ་
 སྒྲི་བྱིས་སྒྲི་ཐམས་ཅད་བསྐྱས་པའི་ཕྱིར་རོ། ལྷན་པར་ངེས་པ་ལས་ཀྱང་ཚད་མ་ནི་མ་རྒྱགས་པའི་ཡུལ་
 ཅན་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ཏེ་ཞེས་བྱ་བ་དང་། ཀྱན་ལས་བཏུས་ལས། ཡང་ཡང་ཤེས་པའང་མ་ཡིན་ཏེ། ལྷན་པ་
 མེད་འགྱུར་བྱན་སྟགས་བཞིན། ཞེས་བྱ་བ་ལ་སྟགས་པ་བཤད་པ་ཡིན་ནོ།

གཉིས་པ་ཚོད་པ་སྤྲོང་བ་ལ་བཞི་ལས་དང་པོ་ནི། གཤམ་ཏེ་དངོས་པོ་སྐད་ཅིག་མ་ནམས་ཀྱི་བཅད་
 ལྷགས་ཐོབ་པ་ཐ་དད་པས་བཅད་པའི་དོན་ལ་མི་སྒྲི་བ་མི་རུང་ཞིང་། སྤྲོང་བ་ཅམ་དང་བདེན་པར་སྤྲོང་བ་
 དང་བདེན་པར་ངེས་པས་བདེན་པ་མི་འགྱུར་ཅིང་ཚོས་ཐམས་ཅད་བརྒྱན་པ་ཡིན་པའི་ཕྱིར། བདེན་དོན་
 གསལ་བྱེད་དང་བདེན་དོན་རྒྱགས་པའང་མི་འཐད་དོ་ཞེ་ན། སྐད་ཅིག་ལ་མེད་ཀྱང་རྒྱན་ལ་ཡོད་དེ་འདི་
 ལྷན་སྐད་ཅིག་གི་མེད་བ་འབྲིགས་པའི་རྒྱན་དོན་ལ་མེད་ཀྱང་སྐད་ཅིག་སྐར་མ་ཕྱི་མ་དང་འདྲ་བར་སྒྲིས་པ་ནི་
 སྐར་མའི་རྒྱན་ཡིན་ལ། མི་འདྲ་བར་སྒྲིས་ན་ནི་རྒྱན་ཚད་པ་ཡིན་ནོ། ཚད་མ་ནམས་ནི་རུས་གསུམ་ཀ་འཇུག་
 པའི་ཡུལ་ཏུ་བྱེད་ལ། རྒྱགས་པའི་འདྲ་བྱེད་མ་ཉམས་ཀྱི་བར་གྱི་རྒྱན་ནི་དང་པོར་སྒྲིས་པའི་ཚད་མས་སྒྲི་
 འདོགས་བཅད་ནས་འཇུག་ཡུལ་ཏུ་བྱས་པས་རྒྱན་ལ་ནི་གསུམ་ཀ་རུང་རོ། ཡང་དོན་རི་ལྷན་བར་རྒྱགས་
 པའི་མི་སྒྲི་བ་མེད་པའི་སྒྲི་ནམས་ཀྱིས་སྒྲིས་བྱ་སྒྲི་བར་བྱེད་ལ། ཚད་མས་ནི་རུས་གསུམ་ཀའི་དོན་རང་རུས་
 ལྷན་ལྷན་བར་གཙང་པས་མི་སྒྲི་བ་ཡིན་ནོ། སྤྲོང་བ་ཅམ་ལ་སྟགས་པ་ནི་བདེན་པར་མི་འཛིག་གི་ཤེས་བྱའི་
 གནས་ལྷགས་བརྒྱུག་པ་འཇལ་བྱེད་ཀྱི་སྒྲོས་མི་གཞོན་པས་འཛིག་ལ། ཚོས་ནམས་མཐར་ཐུག་དཔྱད་པའི་
 རིགས་པའི་རོན་བརྒྱན་ཀྱང་མི་དཔྱད་པའི་རོན་དངོས་སོ་ནམས་དོན་བྱེད་པ་དང་དངོས་མེད་ནམས་དོན་
 བྱེད་པས་སྤོང་པར་བདེན་ཏེ་ཀྱན་རྫོབ་ཏུ་ཡང་བདེན་བརྒྱན་མེད་ན་སྒྲི་མ་པ་རྒྱལ་མི་འཇུག་པ་ལ་སྟགས་.....
 པར་ཐལ་བར་འགྱུར་རོ། འདི་ཕྱིར་ཀྱན་རྫོབ་ཏུ་གཞོན་མེད་ཀྱི་བདེན་པ་རྒྱགས་པ་ནི་འཛིག་རྟེན་པ་དང་
 བརྒྱན་བཅོས་པ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་ཁས་སྐྱོང་དགོས་སོ།

གཉིས་པ་ནི་མཚན་བྱ་ཚད་མ་གཅིག་ལ་མཚན་ཉིད་གསུམ་མི་རུང་ཉེ་གཉིས་དོན་ལྟོག་གཞན་ཏུ་ཕྱར་...
པའི་ཕྱིར་རོལ་ན། མཚན་ཉིད་དང་མཚན་བྱ་གངས་མཉམ་པ་ནི་སྒྲིབ་དཔོན་རྣམས་མི་བཞེད་དེ། རྣམ་
འགྲེལ་ལས། ཚད་མ་སྤྱི་མཉམ་ཅན་ཤེས་པ། ཞེས་བྱ་བ་དང་། མ་རྟོགས་དོན་གྱི་གསལ་བྱེད་ཀྱང་། ཞེས་
མཚན་ཉིད་ཏུ་མ་བཤད་དོ། །དོན་ལྟོག་གཞན་ཕྱར་ནི་སྒྲིབ་མ་ཡིན་པར་འཆད་པར་འགྱུར་རོ།

གསུམ་པ་ནི་ཚད་མས་བདེན་པའི་དོན་རྟོགས་ན་དེ་སྒྲུབ་ཐམས་ཅད་ལ་ཡོད་པས་མེ་ཆ་བ་ལ་མི་.....
མཐུན་པ་མེད་པ་ལྟར་གྲུབ་མཐའ་སྒྲིབ་ཐམས་ཅད་ལ་བ་མི་མཐུན་པ་མེད་པར་འགྱུར་རོལ་ན། ཚད་མ་
ཅམ་མཚུངས་པར་ཡོད་ཀྱང་མི་རྟོག་པ་དང་བདག་མེད་རྟོགས་པ་ལ་སོགས་པ་མེད་པས་མི་མཐུན་པར་ཚད་
པ་ཡིན་ནོ།

བཞི་པ་ནི་མི་སྤྱི་བ་སྒྲིབ་ལ་འདོད་ན། རྣམ་འགྲེལ་ལས། དོན་བྱེད་རྣམས་པར་གནས་པ་ནི། མི་སྤྱི་ཞེས་
ལུལ་ལ་བཤད་པ་དང་འགལ་ལོ་ཞེ་ན། དོན་བྱེད་རྣམས་པ་དང་དེ་འཇལ་བའི་སྒྲིབ་གཉིས་ཀས་སྒྲེས་བུའི་དོན་
སྒྲིབ་པས་མི་སྤྱི་བའི་སྒྲིབ་མཚད་པ་ཡིན་ནོ།

གཉིས་པ། དབྱེ་བ་ལ་རོ་བའི་སྒྲིབ་ནས་དབྱེ་བ། རྟོགས་ཚུལ་གྱི་སྒྲིབ་ནས་དབྱེ་བ། དེ་ལ་ཚད་པ་སྤྱིར་བ་
གསུམ་ལས།

དང་པོ་གང་ལ་དབྱེ་བའི་གཞི་ནི་ཚད་མ་མཐའ་དག་ཡིན་ནོ། །གཉིས་པ་གང་དབྱེ་བའི་རོ་བོ་ནི་མཚན་
སྒྲིབ་དང་རྗེས་དཔག་གཉིས་སོ། །གསུམ་པ་རྗེས་དབྱེ་བའི་དོན་ལ། ཁ་ཅིག་ན་རེ་གཅིག་པ་བཀག་པ་
ཡིན་ཏེ་རྟོག་པ་ཐམས་ཅད་གཞུང་བ་མེད་ན་དེ་འཛིན་མེད་པས་རྗེས་དཔག་དངོས་མེད་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ་...
ཞེས་ཟེར་རོ། །དེ་ནི་མ་ཡིན་ཏེ་དངོས་མེད་ཡིན་ན་ཚད་མ་མི་རུང་བའི་ཕྱིར་དང་། རྟོག་པས་འཆིང་བའི་
དོན་བྱེད་པར་ཚད་མས་གྲུབ་པའི་ཕྱིར་རོ། །གང་ཡང་གཞུང་བ་མེད་ཀྱང་དེ་འཛིན་ཡོད་ན་མི་ལས་ཏུ་མི་
བསད་པ་མིས་པ་ན་གསད་བྱ་མེད་ཀྱང་གསོད་བྱེད་ཡོད་པ་དང་མཚུངས་སོ་ཞེས་གང་སྒྲིབ་པ་དེ་ཡང་.....
རིགས་པ་མ་ཡིན་ཏེ། བྱེད་ཉིད་ལ་དེ་ལྟར་མིས་པའི་ཆེ་ནའང་གསོད་བྱེད་ཏུ་ཐལ་བར་འགྱུར་ན་གསོད་བྱེད་
མ་ཡིན་པར་ཚད་མས་གྲུབ་པས་བསལ་ལོ། །དེས་ན་མཚན་སྒྲིབ་ཅམ་དང་རྗེས་དཔག་ནི་རོ་བོ་གཅིག་པ་
ཡིན་ཏེ་རང་རིག་མཚན་སྒྲིབ་དང་གཅིག་པའི་ཕྱིར་རོ། །མཚན་སྒྲིབ་གཞན་གསུམ་དང་ཐ་དད་དོ། །བཞི་པ་
དེ་སྒྲིབ་དབྱེ་བའི་གངས་རེས་པ་ནི་སྒྲིབ་རང་གི་རོ་བའི་སྒྲིབ་ནས་དོན་ལ་མི་སྤྱི་བ་ནི་མཚན་སྒྲིབ་ཡིན་ལ། ལྷ་
མཚན་ལས་མི་སྤྱི་བ་ནི་རྗེས་དཔག་ཡིན་ཞིང་སྒྲིབ་མ་ལུས་པ་ལ་མི་སྤྱི་བའི་ཚུལ་གཉིས་ལས་མེད་པའི་ཕྱིར་རོ། །
ཡང་ལུལ་ལ་མཚན་ཕྱར་དང་རྟོག་ཕྱར་གཉིས་ལས་མེད་ཅིང་། དེ་ལ་མི་སྤྱི་བ་ནི་ཚད་མ་གཉིས་ཡིན་པའི་
ཕྱིར་ཏེ། རྣམ་འགྲེལ་ལས། མཚན་སྒྲིབ་སྟོག་ཏུ་ཕྱར་པ་ལས། གཞལ་བྱ་གཞན་ནི་ཡོད་མ་ཡིན། །དེ་ཕྱིར་

གཞལ་བྱ་གཉིས་ཉིད་ཀྱིས། རྒྱུ་མ་གཉིས་སུ་བཞེད་པ་དང་། གཞལ་བྱ་གཉིས་ནི་མཐོང་བའི་ཕྱིར། གསུམ་གཅིག་གྲངས་ནི་བསལ་བ་ཡིན། ཞེས་འབྱུང་བ་ཡིན་ནོ། ཤིན་ཏུ་སྒྲིག་གྱུར་ནི་ལུང་གི་རྟགས་ཀྱི་དཔག་བྱ་ཡིན་པས་སྒྲིག་གྱུར་ཏུ་འདུས་པར་བཞེད་དོ། ལཱ་པ་དེ་ལྟར་བྱེད་པའི་མིང་དོན་ནི་དོན་མངོན་ཏུ་བྱེད་པས་ན་མངོན་སུམ་མཇུག། དུ་ཅུ་ཤ་ཞེས་བྱ་བ་དབང་པོ་ལ་རྟེན་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ། ཡང་རྟགས་བཟུང་འབྲེལ་བ་དུན་པའི་རྗེས་སུ་དཔོག་པས་ན་རྗེས་དཔག་གཇུག། ལ་ཅུ་ལྷ་ན་ནི་རྗེས་སུ་འཇལ་བ་ཞེས་བྱ་བ་ཡིན་ནོ།

གཉིས་པ་རྟགས་ཚུལ་གྱི་སྒྲིག་ནས་དབྱེ་ན་དངོས་དང་ཤུགས་ལ་རྟགས་པ་གཉིས་ཏེ། འདི་ལ་དོན་གཉིས་ཀྱི་དང་པོ་གཞན་སྟུགས་དགག་པ་ནི། ལ་ཅིག་ཚད་མས་ནི་དོན་ཡི་མི་འགྲུབ་ཀྱི་རྗེས་སུ་སྐྱེས་པའི་ངེས་པས་སྐབ་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་ཟེར་རོ། འདི་ནི་ཤིན་ཏུ་འབྲུལ་བ་ཡིན་ཏེ། དོན་མི་འགྲུབ་པའི་སྒྲིག་སྟེན་པའི་བསྟན་བཅོས་རྩམ་པའི་ངལ་བས་ཅི་ཞིག་བྱ། རྣམ་ངེས་ལས་བྱ་བ་རྣམས་པའི་ལས་ལ་བྱུང་པར་བྱེད་པ་མ་ཡིན་པར་སྐབ་པར་བྱེད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་ཡང་སྐབ་པར་བྱེད་པའི་ཚུལ་ལས་འདས་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བྱ་བ་.....དང་། ཚད་མ་ཀྱན་ལས་བདུས་ལས་ཀྱང་རང་ཆོག་དང་འགལ་བའི་དཔེ་ཚད་མས་གཞལ་བྱའི་དོན་མི་འགྲུབ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་མ་མཛད་པ་དང་འགལ་ལོ། ཆོས་མཆོག་ལས་ཀྱང་རང་བཞིན་གཅིག་འཛིན་པའི་ཚད་མ་གང་ཡིན་པ་དེ་ནི་གཞན་ལས་ཐ་དད་པར་བྱེད་པ་དང་རྣམ་པ་གཞན་སེལ་བར་བྱེད་པ་ཡིན་ནོ་ཞེས་.....འབྱུང་སྟེ། དེའི་ཕྱིར་སྐབ་དཔོན་དག་གིས་དོན་སྐབ་བྱེད་ཏུ་བཤད་པའི་སྒྲིག་ནི་དོན་མི་འགྲུབ་ལ། གཞན་གྱིས་འགྲུབ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་མཁས་པ་རྣམས་ངོ་མཚར་ཏུ་འཛིན་ཏོ། གང་ཡང་མངོན་སུམ་གྱི་རྗེས་སུ་སྐྱེས་པའི་ངེས་ཤེས་ལ་མངོན་སུམ་གྱི་སྟོབས་སུ་བྱེད་པ་དང་མངོན་སུམ་ཉིད་ཏུ་བྱེད་པ་དེ་ནི་འབྲུལ་བ་འབའ་.....ཞིག་ཡིན་ཏེ། སྟོབས་དང་སྟོབས་ཅན་ནི་ཐ་མི་དད་པའི་ཕྱིར་དང་། རྟག་པ་མངོན་སུམ་ཏུ་འགལ་བའི་ཕྱིར་རོ། ཤུགས་རྟགས་ཡི་མེད་པར་སྐབ་པ་ཡང་རིགས་པ་མ་ཡིན་ཏེ། རྣམ་ངེས་ལས། དེའི་རྣམ་པ་ངེས་པའི་ཤུགས་ཀྱིས་གཞན་སྐྱོང་ཞེས་བྱ་བ་དང་། ཤུགས་ཀྱིས་གཞན་ནམ་གཞན་སྐྱོང་བ་མེད་དོ་ཞེས་ངེས་པར་བྱེད་ཅེས་བྱ་བ་དང་། གཏན་ཆོགས་ཐིགས་པ་ལས། ཚད་མའི་བྱེད་པ་ནི་འགའ་ཞིག་ལ་ཚད་མ་འཇུག་པ་ན་དེ་ནི་ཡོངས་སུ་གཙོད་ཅིང་དེ་ལས་གཞན་ནི་རྣམ་པར་གཙོད་ལ། རྣམ་པ་གསུམ་པ་གཞན་ནི་མེད་པར་སྐབ་པར་བྱེད་ཅེས་བྱ་བ་དང་། དེའི་དེ་ཉིད་རྣམ་པར་འཛིན་པའི་ཚད་མ་ཁོ་ནས་གཞན་རྣམ་པར་བཅད་པ་འགྲུབ་པའི་ཕྱིར་རོ། ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པའི་ཚད་མའི་གཞུང་ལུགས་དེ་དང་དེར་ཤུགས་རྟགས་ཏུ་མ་བཤད་པ་དང་འགལ་ལོ། གཞན་ཡང་ཚད་མས་མེད་དང་སུམ་པ་ལ་སོགས་པར་ཡོངས་སུ་བཅད་པ་མེད་པར་འགྱུར་ཏེ་སུམ་པ་མ་ཡིན་བཅད་པའི་དགག་པ་ཤུགས་ལ་མ་རྟགས་པའི་ཕྱིར་རོ། ཏེ་མ་ཡིན་མ་བཅད་ཀྱང་

དེར་རྟོགས་ན་སྤྲུལ་བྱུང་བ་རྟོགས་པར་འགྱུར་རོ། །མངོན་སྲུང་རྟོག་བྱུང་བྱུང་ཡང་མངོན་སྲུང་ཉིད་
 གྱིས་མི་འགྲུབ་པར་འགྱུར་ཏེ། རྟོག་པ་བཀག་པ་མངོན་སྲུང་གྱིས་དངོས་སྲུང་མི་རྟོགས་ཀྱིང་མེད་
 པའི་ཕྱིར་རོ། །དེ་འདྲོད་ན་རྣམ་འགྲེལ་ལས། མངོན་སྲུང་རྟོག་དང་བྱུང་བ་ཅན། །མངོན་སྲུང་ཉིད་གྱིས་
 འགྲུབ་པར་འགྱུར། །ཞེས་འབྱུང་བ་དང་འགལ་ལོ། །གཞན་ཡང་མེད་པ་ལ་རྟོགས་པའི་རྗེས་སུ་སྤྲུལ་པའི་
 དེས་ཤེས་ཀྱིང་ཆད་མར་འགྱུར་ཏེ་སྤྲུལ་པ་རྟོགས་པ་ལ་འཇུག་པ་ལ་སོགས་པ་ཆད་མའི་མཚན་ཉིད་ཆད་.....
 པའི་ཕྱིར་རོ། །ཡང་དངོས་མེད་འཇུག་པའི་ཆད་མ་མི་སྤྱིད་པར་འགྱུར་ཏེ། དེ་དངོས་སྲུང་འཇུག་མི་རྣམས་ཤིང་
 རྟོགས་ལ་མ་རྟོགས་པའི་ཕྱིར་རོ། །དེ་འདྲོད་ན་ཤེས་བྱའི་ཕྱིང་ཆད་མས་གཏན་ལ་མི་ཐེབས་པར་འགྱུར་
 ཞིང་། དོན་བྱེད་པ་གཉིས་བྱུང་གི་རྗེས་དཔག་གིས་ཀྱིང་ཡོད་པས་སྤྱོད་པ་མི་འཇུག་པར་འགྱུར་ལ། གཏན་
 རྟོགས་ཐིགས་པ་ལས། ཆད་མ་དེ་ཉིད་རྣམ་པ་གཞན་མེད་པ་སྤྱབ་པར་བྱེད་དེ་ཞེས་བྱ་བ་དང་། རྣམ་དེས་
 ལས། འདི་ལས་འདི་ལ་ཆད་མའི་མཚན་ཉིད་ཡོད་པའི་ཕྱིར་མེད་པ་གཞལ་བྱ་ཡིན་ནོ་ཞེས་བཤད་པ་དང་
 འགལ་ལོ། །དངོས་མེད་གཞལ་བྱ་མ་ཡིན་པ་ནི་སྤྲུལ་སྤྲུགས་རིགས་པ་ཅན་གྱི་ལྟགས་ཡིན་ནོ། །འདིས་ནི་བྲམ་
 ཟེ་བདེ་བྱེད་དགའ་བ་ས་སྤྲུགས་དང་བྲམ་མེད་ནི་བྲམ་མི་རྟོག་གམ་གྱིས་ཀྱིས་དང་རྒྱ་དང་རྒྱ་འདྲེས་པ་ལྟར་བྱུང་.....
 པར་མེད་པའི་ཕྱིར་དངོས་ལྟགས་ཀྱི་ཆད་མའི་ལྟག་པ་གཉིས་མེད་དོ་ཟེར་བ་ཡང་བསལ་ཏེ་དགག་པ་མ་.....
 རྟོགས་ན་སྤྲུལ་བཤད་པའི་རྟོག་བྱུང་ལ། དངོས་སྲུང་རྟོགས་ན་རྣམ་པ་སྤྱང་བར་ཐལ་བའི་ཕྱིར་རོ། །གང་
 ཡང་ཁ་ཅིག་ན་རེ། རྗེས་དཔག་གིས་རྟོག་པ་ལ་འདུས་བྱས་དགག་པ་དངོས་སྲུང་རྟོགས་པ་ན་དོན་བྱེད་པས་
 རྒྱབ་པར་དུན་པའི་བྲམ་པ་དེ་མི་རྟོག་པར་རྟོགས་ལ་རྟོགས་ཤིང་། ལ་མེ་ལུན་བྱུང་དངོས་སྲུང་རྟོགས་པ་ན་རང་
 ཉིད་མི་འཇུག་བྱེད་བྱུང་རྟོགས་ལ་རྟོགས་ཏེ་དངོས་ལྟགས་གཉིས་ཀ་རྟོགས་སྤྲེལ་སྲུང་རྟོགས་པས་རྗེས་.....
 དཔག་ཡིན་ནོ། །མངོན་སྲུང་གྱིས་བྱུང་བ་ལ་མེ་དང་ཤ་པ་ལ་ཤིང་གིས་རྒྱབ་པ་དངོས་སྲུང་བྱུང་བ་ན་རྒྱ་སྤྱང་ལ་
 སོགས་པ་དུན་བཞིན་པའི་མེ་མེད་ལ་བྱུང་མེད་དང་ཤིང་མེད་ལ་ཤ་པ་མེད་པས་རྒྱབ་པ་རྟོགས་ལ་བྱུང་ཅིང་།
 ལྷལ་སྤོང་པོར་དངོས་སྲུང་བ་ན་སྤོང་པོར་ཉིད་སྤོང་པོར་བྱུང་སྤོང་པོར་བྱུང་སྤོང་པོར་བྱུང་སྤོང་པོར་བྱུང་གཉིས་ཀ་དོན་.....
 གཞན་སྤོང་སྤོང་སྤོང་གིས་རྟོགས་པས་གཞན་རིག་མངོན་སྲུང་ཆད་མ་ཡིན་ནོ། །

ཡང་རང་རིག་མངོན་སྲུང་གྱིས་སྤོང་དེ་དང་དེའི་རྣམ་པ་འཛིན་བྱེད་བྱུང་དངོས་སྲུང་ཅམ་ན་ལྷལ་རང་
 སྤྱིའི་རྣམ་པར་སྤྱང་བ་ཅམ་ཞིག་རྟོགས་ལ་བྱུང་སྤོང་། དེ་ཡང་དངོས་ལྟགས་གཉིས་ཀ་སྤོང་པོར་ཉིད་སྤོང་སྤོང་སྤོང་
 གྱིས་རྟོགས་པས་རང་རིག་མངོན་སྲུང་ཆད་མ་ཡིན་ནོ། །དེ་ལྟར་བྱུང་ཀྱང་སྤོང་ཅམ་གྱི་ལྷལ་བདེན་བརྒྱན་
 དང་འཛིན་པའི་སྤོང་འབྲུལ་མ་འབྲུལ་བྱུང་ནི་རང་རིག་གིས་མི་འགྲུབ་སྤོང་རྣམ་པ་དང་འཛིན་སྤྲུང་ས་མ་བྱེད་.....
 པའི་ཕྱིར་རོ། །དེས་ན་སྤོང་པོ་མཐོང་བ་ན་སྤོང་པོ་དང་སྤོང་པོ་འཛིན་གཉིས་ལ་རང་གཞན་རིག་པའི་དངོས་

རྒྱལ་ཁྱིཾ་ཆོད་མ་ཇས་གཅིག་ལྟོག་པ་བཞི་སྟེ་བ་ཡིན་ནི་ཟེར་བ་དེ་ཡང་རིགས་པ་མ་ཡིན་ཏེ། རྒྱལ་དཔག་
 རང་ལ་འཇུག་པར་འགྱུར་ཞིང་གཞན་རིག་མ་ཡིན་པར་ཐལ་བར་འགྱུར་རྒྱུ་རྟེན་འདོད་ན་མཛོན་གྱིས་
 རྒྱལ་ཁྱིཾ་དཔག་པ་དང་གཞན་རིག་གིས་རང་འཇུག་པས་རང་རིག་དོན་མེད་པར་འགྱུར་རྒྱུ་རྟེན་འདོད་
 དཔོན་གྱིས་རང་རིག་མེད་ན་ཤེས་པ་རྣམས་མི་འགྲུབ་པར་ཐལ་བ་ལ་སྐྱེས་པའི་སྟོན་བཀོད་པ་དེ་ཡང་མི་
 འགྱུར་བར་འགྱུར་ཏེ་གཞན་རིག་ཉིད་ཀྱིས་རང་བསྐྱེད་པས་ཆོག་པའི་ཕྱིར་རྟེན་འདོད་ཏེ། རང་རིག་གིས་གཞན་
 རྒྱལ་ན་གཞན་རིག་ཉིད་ཀྱིས་འགྱུར་ཞིང་བདག་དང་ཟླ་གཉིས་ལ་སྐྱེས་པའི་རྣམ་པ་ཆོད་མས་འཇུག་ན་སྟོ་
 ལ་འབྲུལ་བ་མི་སྲིད་པར་འགྱུར་ཏེ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་ཆོད་མས་བྱུང་བའི་དོན་ལ་འཇུག་པའི་ཕྱིར་རྟེན་འདོད་
 བ་སྤང་བ་ཅམ་ཏུ་ངེས་ཀྱང་ཆོད་མར་མི་རུང་སྟེ་བདེན་པ་རྒྱལ་པ་མེད་པའི་ཕྱིར་རྟེན་འདོད་ཏེ། གཞན་ཡང་གཞན་
 བྱའི་དབང་གིས་ཆོད་མ་གཉིས་སྟེ་སྟེ་བ་དེ་ཡང་མི་རུང་བར་འགྱུར་ཏེ་གཞན་བྱ་གཅིག་ལ་ཆོད་མ་གཉིས་
 འཇུག་ཅིང་། གཞན་བྱ་མཛོན་གྱིས་སྟོན་གྱིས་ལ་ཆོད་མ་གཅིག་འཇུག་ན་གཞན་བྱ་དང་ཆོད་མ་
 གངས་མི་མཉམ་པའི་ཕྱིར་རྟེན་འདོད་ཏེ།

ལུས་གཅིག་ལ་ནི་རྒྱུད་གཅིག་ལ་རུས་གཅིག་ཏུ་ཆོད་མ་གཉིས་མི་རུང་སྟེ། གཅིག་ལ་སྟོ་འདོགས་གཅོད་
 པའི་བྱེད་པ་མེད་པའི་ཕྱིར་རྟེན་འདོད་ཏེ། དེ་སྤང་ཏུ་རྣམ་པར་ངེས་པ་ལས། ལུས་ཐ་དད་པ་མེད་པ་ཉིད་ཡིན་ན་
 གཉིས་དག་དོན་མེད་དོ་ཞེས་བཤད་དོ། རྒྱལ་པ་ལ་བྱས་པ་ལེགས་པས་དེ་ལ་མི་རྒྱལ་པས་བྱས་པ་བྱུང་བ་
 དང་། ཏུ་བ་ལ་མེས་བྱས་པས་མེ་མེད་ཏུ་མེད་ཀྱིས་བྱས་པ་བྱུང་བ་ལ་སྐྱེས་པ་རྒྱལ་དཔག་གམ་དོན་གྱིས་
 ག་བ་ཡིན་གྱི་དངོས་རྒྱལ་དང་རྒྱལ་གཅིག་པའི་རྒྱལ་རྒྱལ་ནི་མ་ཡིན་ཏེ་ཆོན་པོ་ཉེན་པར་ཟན་མི་ཟ་བ་
 ལས་མཆོན་མོ་ཟ་བར་དོན་གྱིས་ག་བ་བཞིན་ནོ།

གཉིས་པ་རང་ལུགས་ལ་དངོས་རྒྱལ་ཁྱིཾ་རྒྱལ་པའི་མཆོན་ཉིད་ནི། དོན་དེ་ཉིད་ཀྱི་སྤྱིའམ་རང་
 མཆོན་གྱི་རྣམ་པ་སྤང་ནས་རྒྱལ་པ་ནི་དངོས་རྒྱལ་དང་། དོན་གཞན་གྱི་སྤྱིའམ་རང་མཆོན་གྱི་རྣམ་པ་
 སྤང་སྟོབས་ཀྱིས་གཞན་རྒྱལ་པ་ནི་རྒྱལ་པ་ཡིན་ལ། མཆོན་གཞི་དཔེར་བརྟེན་པ་ནི། ཆོད་མ་གཉིས་
 ཀྱིས་ལུས་ད་ལྟར་བ་དངོས་སུ་རྒྱལ་པ་ན་འདུ་བྱེད་མ་ཉམས་ཀྱི་བར་གྱི་ལུས་ཀྱི་རྒྱུན་དང་འདས་པ་ཅུང་
 ཟད་རྒྱལ་པ་རྒྱལ་པ་དང་། ལུས་བདེན་པར་དངོས་སུ་བྱུང་ཅམ་ན་སྟོ་མ་འབྲུལ་བར་རྒྱལ་པ་རྒྱལ་པ་
 དང་། རང་གི་གཞན་བྱ་དངོས་སུ་རྒྱལ་པ་ན་དེ་མ་ཡིན་བཅད་པའི་དགག་པ་རྒྱལ་པ་རྒྱལ་པ་བཞིན་
 ཏེ་དེ་མ་ཡིན་མ་བཅད་པའི་དེ་རྒྱལ་པ་མི་སྲིད་པའི་ཕྱིར་རྟེན་འདོད་ཏེ། ཡང་རང་རིག་གིས་བདེ་བ་འབྲའ་ཞིག་པར་
 མྱོང་བས་སྐྱེས་པས་ལྟོ་དང་གཞན་པས་མྱོང་བས་སྐྱེས་པས་མྱོང་བས་སྐྱེས་པས་མྱོང་བས་སྐྱེས་པས་མྱོང་བས་སྐྱེས་པས་
 རྒྱལ་པ་བྱུང་ལ། གཞན་རིག་གིས་ས་སྟོན་པས་མྱོང་བས་མྱོང་བས་སྐྱེས་པས་མྱོང་བས་སྐྱེས་པས་མྱོང་བས་སྐྱེས་པས་མྱོང་བས་སྐྱེས་པས་